

11 January 2018
Ngày 11 tháng 01 năm 2018

NOTICE ON UPDATES REGARDING INTEREST RATES APPLIED FOR LOANS AND DEPOSITS
THÔNG BÁO VỀ CẬP NHẬT LIÊN QUAN ĐẾN LÃI SUẤT ÁP DỤNG ĐỐI VỚI SẢN PHẨM VAY VÀ TIỀN GỬI

Dear Valued Clients,
Kính gửi Quý khách hàng,

Standard Chartered Bank (Vietnam) Limited (“**the Bank**”) would like to thank you for banking with us. Ngân hàng TNHH Một Thành Viên Standard Chartered (Việt Nam) (“**Ngân Hàng**”) xin chân thành cảm ơn Quý khách đã sử dụng dịch vụ của chúng tôi trong thời gian qua.

The Bank would like to inform you of the following updates regarding interest rates applied for loans and deposits offered to Retail Banking clients:

Ngân Hàng xin thông báo đến Quý khách về những cập nhật liên quan đến lãi suất áp dụng đối với các sản phẩm vay và tiền gửi dành cho các khách hàng thuộc Khối Ngân Hàng Bán Lẻ tại Ngân Hàng như sau:

**1. Mortgage Loan and Business Banking Medium, Long Term Loan:
Vay Thế Chấp Nhà, Khoản Vay Trung, Dài Hạn dành cho Doanh nghiệp nhỏ và vừa:**

Please access to our website at <https://www.sc.com/global/av/vn-prime-lending-rate-en.pdf> for the updates.

Quý khách vui lòng cập nhật thông tin tại <https://www.sc.com/global/av/vn-prime-lending-rate.pdf>

2. Deposits/CASA: / Tiền gửi/Tài khoản tiền gửi:

(i) Personal Clients/ Khách hàng cá nhân:

Please access to our website at <https://www.sc.com/global/av/vn-standard-tc-en.pdf> for the updates.

Quý khách vui lòng cập nhật thông tin tại <https://www.sc.com/global/av/vn-standard-tc-vn.pdf>

(ii) Business Banking Clients/ Khách hàng doanh nghiệp nhỏ và vừa:

Please access to our website at <https://www.sc.com/global/av/vn-bb-consolidated-country-supplement-en-2016.pdf> for the updates.

Quý khách vui lòng cập nhật thông tin tại <https://www.sc.com/global/av/vn-bb-consolidated-country-supplement-vn-2016.pdf>

3. Personal Loans: / Vay Tiêu Dùng Cá Nhân:

Please access to our website at <https://www.sc.com/global/av/vn-en-borrow-personal-loan-terms-and-conditions.pdf> for the updates.

Quý khách vui lòng cập nhật thông tin tại <https://www.sc.com/global/av/vn-vn-borrow-personal-loan-terms-and-conditions.pdf>

4. Secured Wealth Lending Facility/ Vay Cầm Cốt Tiêu Dùng Cá Nhân

Please access to our website at <https://www.sc.com/global/av/vn-secured-wealth-tnc.pdf> for the updates.

Quý khách vui lòng cập nhật thông tin tại <https://www.sc.com/global/av/vn-secure-wealth-lending-tnc.pdf>

**5. Credit Cards:
Thẻ tín dụng:**

Please access to our website at <https://www.sc.com/global/av/vn-en-scb-credit-card-terms.pdf> for the updates.

Quý khách vui lòng cập nhật thông tin tại <https://www.sc.com/global/av/vn-scb-credit-card-terms.pdf>

If you have any questions about this notice, please contact your Relationship Manager, Client Care Center (24/7) at the following contact information or visit any of our nearest Branches for support.

Nếu Quý khách có bất kỳ thắc mắc nào liên quan đến thông báo này, vui lòng liên hệ với Giám Đốc Quan Hệ Khách Hàng, Trung Tâm Tư Vấn Khách Hàng (24/7) theo thông tin liên lạc dưới đây hoặc liên bất kỳ Chi Nhánh nào gần nhất của Ngân Hàng với Quý khách để được hỗ trợ.

• **24/7 Client Care Centre/ Trung Tâm Dịch Vụ Khách Hàng 24/7:**

- Personal Clients: (84-28) 39110000 (Ho Chi Minh), (84-24) 36960000 (Hanoi)
Khách hàng Cá nhân: (84-28) 39110000 (TP Hồ Chí Minh), (84-24) 36960000 (Hà Nội)
- Priority Clients: 19006999, or (84-28) 73000787 if you are overseas
Khách hàng Ưu tiên: 19006999, hoặc (84-28) 73000787 nếu Quý khách đang ở nước ngoài
- **Business Banking Client/ Khách hàng Doanh nghiệp nhỏ và vừa:**
(84-28) 39110000 (Ho Chi Minh), (84-24) 36960000 (Hanoi)

Standard Chartered Bank (Vietnam) Limited

Ngân hàng TNHH Một Thành Viên Standard Chartered (Việt Nam)